

Rayon:
5 mm

107 mm


COMPOZ

Bienvenue

Welcome

Votre Compositeur a
été assemblé avec
tout le soin nécessaire
dans nos ateliers
français par :

*Your Compositeur
has been assembled
with all the necessary care
in our French atelier by :*



175 mm

Merci pour votre confiance.

Thank you for your trust.

Nous sommes très heureux de vous voir rejoindre la communauté Compoz.

Créateur du premier compositeur de parfum de maison au monde, Compoz célèbre une certaine idée de l'art de vivre, du plaisir, du bien-être et d'un luxe authentique.

- Une parfumerie naturelle et sur mesure.
- Un mode de diffusion sain et raffiné.
- Une application intuitive et simple.
- Une approche engagée, à la fois éco-responsable et circulaire.
- Une réponse immédiate à vos besoins et vos envies pour un plaisir olfactif inégalé.

Nous espérons que Compoz vous donnera autant de plaisir que nous en avons eu à l'imaginer.

Sentez-vous bien !
L'équipe Compoz

We are very happy to welcome you as a member of the Compoz community.

As the creator of the world's first home fragrance Compositeur, Compoz celebrates a certain idea of the French Art-de-vivre, of pleasure, of well-being and of authentic luxury.

- *A natural and bespoke perfumery.*
- *A healthy and refined diffusion mode.*
- *An intuitive and simple application.*
- *A committed approach, both sustainable and circular.*
- *An immediate response to your needs and desires for an unrivalled olfactory pleasure.*

We hope that Compoz will give you as much pleasure as we had in imagining it.

*Enjoy the experience!
The Compoz team*





INSTRUCTIONS IMPORTANTES

relatives à la sécurité.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient été supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et qu'elles comprennent les risques encourus.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Lisez attentivement, conservez et suivez toutes ces instructions.
- Respectez tous les avertissements.
- Utilisez uniquement la lingette Compoz fournie pour le nettoyage, notamment l'écran tactile du Compositeur.
- Ne bloquez jamais l'orifice de diffusion du Compositeur. Suivez les instructions d'installation du fabricant.
- N'installez pas cet appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant, notamment le bloc alimentation amovible fourni.
- le nettoyage et la maintenance du Compositeur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Confiez toute réparation au service SAV COMPOZ. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement de l'adaptateur secteur ou du bloc alimentation amovible, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).
- Débranchez cet appareil pendant un orage ou en cas d'utilisation prolongée.

ATTENTION :

Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et le bon fonctionnement de l'appareil, et en invalidera la garantie.

ARTIRIS SAS - COMPOZ - 75017 PARIS
<https://compoz-parfum.com/>

AVERTISSEMENTS :

- Utilisez exclusivement le bloc alimentation amovible fourni par le fabricant pour effectuer le raccordement à une prise d'alimentation secteur (l'utilisation de toute alimentation tiers annulera votre garantie).
- Le Compositeur est prévu pour un fonctionnement dans une pièce comprise entre 5 et 40 degrés celsius.
- Le Compositeur est prévu pour un fonctionnement dans la plage de tension suivante : 100V-240V 50Hz/60Hz.
- Le Compositeur doit être installé et utilisé à une distance minimum de 20 cm du corps humain.
- Ne pas utiliser le Compositeur dans une salle de bain ou dans des environnements humides.
- Le Compositeur n'est pas résistant à l'eau, ne le placez pas près d'un point d'eau et ne le laissez pas à l'extérieur par temps de pluie afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout produit électronique, veillez à ne pas renverser de liquide sur cet appareil. L'exposition aux liquides risque de provoquer un dysfonctionnement et/ou un incendie.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Que ce soit en position horizontale ou verticale, veillez à ne pas placer le Compositeur que sur une surface solide et plane pour assurer des performances optimales de fonctionnement.

REMARQUES :

- Les marquages se trouvent sur le dessous du Compositeur.
- Si la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Contactez le service client COMPOZ pour toute réparation.



Le soussigné, ARTIRIS SAS // COMPOZ déclare que l'équipement radioélectrique Compoz5 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante : <https://compoz-parfum.com/conformité>

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES :

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Modèle : Compoz5

Compoz5	BLUETOOTH	WIFI	RFID
Bande de fréquence	2400MHz - 2483.5MHz		13.553MHz-13.567MHz
Puissances de radiofréquence maximum	10dBm	20dBm	-10dBμA/m à 10 mètres



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons lacking experience or knowledge, unless they have been given prior supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children must not play with the device.
- Read carefully, keep and follow all these instructions.
- Heed all warnings.
- Use only the supplied Compoz wipe for cleaning, especially the Composer touch screen.
- Never block the Compositour air inlet and outlet. Follow the manufacturer's installation instructions.
- Do not install this device near any heat source such as a radiator, heat register, oven, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Use only the accessories specified by the manufacturer, including the supplied AC adapter.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- Refer all servicing to the COMPOZ service department. Servicing is required when the device has been damaged in any way (e.g. the AC adapter or detachable power supply has been damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the device, the Compositour has been exposed to rain, does not operate normally, or has been dropped).
- Unplug this device during lightning storms or when unused for long periods of time.

CAUTION:
Unauthorised modifications may compromise your safety, compliance with regulations and the proper functioning of the device and will invalidate the warranty.

ARTIRIS SAS - COMPOZ - 75017 PARIS
<https://compoz-parfum.com/en>

WARNINGS:

- Only use the detachable power supply provided by the manufacturer to connect your compositour to a wall power outlet (use of any other power supply will void your warranty).
- The Compositour is intended for operation in a room temperature range of 5 to 40°C.
- The Compositour is designed for operation in the following voltage range: 100V-240V 50Hz/60Hz.
- This device must be installed and used at least 20cm from human body.
- Do not use the Compositour in a bathroom or in humid environments.
- The Compositour is not waterproof, do not place it near water or leave it outside in rainy weather to limit the risk of fire or electric shock.
- Protect the device from dripping or splashing. Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the Compositour. As with any electronic product, do not spill liquids on this device. Exposure to liquids may cause malfunction and/or fire.
- Never place flammable objects, such as lighted candles, on the unit.
- Whether in a horizontal or vertical position, be sure to place the Compositour only on a solid, flat surface to ensure optimum operating performance.

NOTES:

- The legal mentions are located on the Compositour bottom part.
- If the power plug or a multi-plug socket is used to disconnect the device, it must remain easily accessible.
- There are no user-serviceable parts inside the device.
- Please contact COMPOZ customer service for servicing.



The undersigned, **ARTIRIS SAS // COMPOZ** declares that the **Compoz5 radio equipment** is in conformity with the **Directive 2014/53/EU**.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at:
<https://compoz-parfum.com/en/conformity>

REGULATORY INFORMATION:



This symbol means that the product should not be disposed of with household waste, but taken to an appropriate collection point for recycling. Proper disposal and recycling protects natural resources, human health and the environment. For more information on the disposal and recycling of this product, contact your local council, waste collection service or the shop where you purchased this product.

Model: Compoz5

Compoz5	BLUETOOTH	WIFI	RFID
Frequency band	2400MHz - 2483.5MHz		13.553MHz-13.567MHz
RF Power	10dBm	20dBm	-10dBμA/m à 10 meters



REGULATIONS AND STANDARDS

Device: Compoz5

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

CAUTION: This device may not be modified, altered, or changed in any way without signed written permission from ARTIRIS SAS. Unauthorized modification could void the user's authority to operate the equipment and will void the ARTIRIS SAS warranty.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for general population (uncontrolled exposure). End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter meets mobile (20cm) limits as demonstrated in the RF Exposure Analysis. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter except in accordance with FCC multi-transmitter product procedures



REGULATIONS AND STANDARDS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention d'autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

This device complies with Industry Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment (uncontrolled exposure). End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter meets mobile (20cm) limits as demonstrated in the RF Exposure Analysis test report. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada établies pour un environnement non contrôlé (exposition non contrôlée). Les utilisateurs finaux doivent suivre les instructions de fonctionnement spécifiques pour se conformer à l'exposition RF. Cet émetteur respecte les limites mobiles (20cm), comme démontré dans le rapport d'analyse d'exposition RF. Cet appareil ne doit pas être installé à proximité ou être utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

ARTIRIS SAS - COMPOZ - 75017 PARIS
<https://compoz-parfum.com/>



PRÉPARATION DU COMPOSITEUR

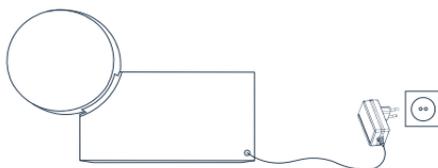
COMPOSITEUR SETUP

Simple comme 1, 2, 3.

As easy as 1, 2, 3.

- 1 Raccordez Le Compositeur à une prise de courant grâce au bloc d'alimentation fourni dans le coffret. La prise se situe sur la façade arrière en bas à droite.

Connect the Compositeur to a power outlet using the power supply provided in the box. The plug is located on the Compositeur rear panel at the bottom right.



- 2 L'écran tactile s'allume, et l'initialisation de la machine s'effectue pendant 5 secondes.

The touchscreen lights up, and the Compositeur is initialized for 5 seconds.



- 3 Sélectionnez la langue d'affichage. Vous voilà prêt à insérer vos capsules d'huiles essentielles Compoz !

Select the display language. You are now ready to insert your Compoz essential oil pods!





COMPOZ

PRÉPARATION DES CAPSULES COMPOZ®

PREPARATION OF COMPOZ® PODS

avant utilisation.

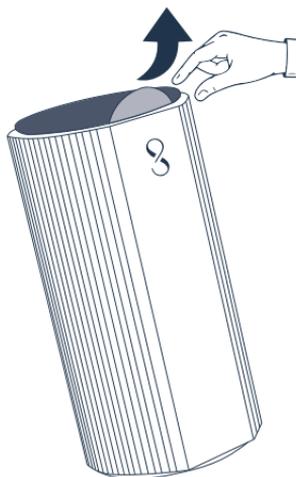
before use.

RETIRER
AVANT
USAGE
REMOVE
BEFORE
USE



Avant la 1^{ère} utilisation, retirez les opercules fraîcheur de protection situées de part et d'autre de la capsule.

Before using for the first time, remove the protective freshness seals on both sides of the Compoz pod.



BESOIN D'AIDE ?

Retrouvez toutes
nos explications
pas à pas sur:

<https://compoz-parfum.com/tutoriels>



NEED HELP?

Find all our
step-by-step video
tutorials on:

<https://compoz-parfum.com/en/tutorials>

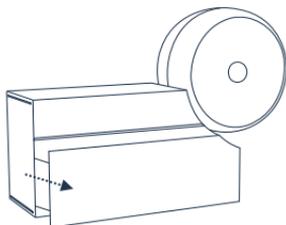



COMPOZ

INSERTION DES CARTOUCHES / *PODS INSERTION* dans le Compositeur / *inside the Compositeur*

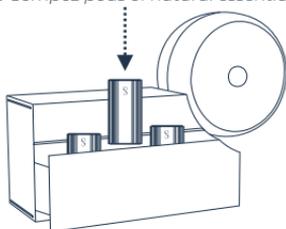
1

Ouvrez le tiroir à l'aide du bouton
Open the drawer with the on-screen button



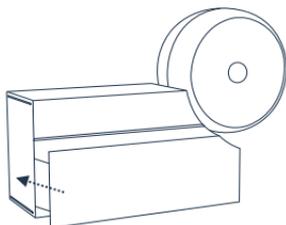
2

Insérez simplement de 1 à 5 cartouches d'huiles essentielles naturelles
Compoz dans le sens de votre choix
Simply insert up to 5 Compoz pods of natural essential oils



3

Fermez le tiroir à l'aide du bouton
Close the drawer with the on-screen button

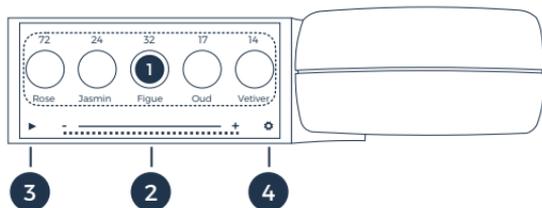




COMPOZ

COMPOSER ET DIFFUSER / COMPOSE AND DIFFUSE

directement depuis l'écran tactile / directly from the touchscreen



- 1** Sélectionnez l'huile essentielle que vous souhaitez diffuser en cliquant sur son visuel.

Select the essential oil you wish to diffuse by clicking on its visual.
- 2** Ajustez à l'aide de la molette le niveau de chaque huile essentielle dans votre composition.

Use the slider to adjust the level of each essential oil in your composition.
- 3** Lancez la diffusion.

Play your composition.
- 4** Gérez les réglages de votre composition : intensité, temps de diffusion, etc...

Adjust the settings of your composition: intensity, diffusion time, etc...

L'avantage HD Blend / The HD Blend Advantage

Vous pourrez continuer à ajuster votre composition même après avoir lancé la diffusion jusqu'à trouver l'accord parfait.

You can continue to adjust in real-time your composition even after you start diffusing it until you find the perfect match.

RECOMMANDATION PUISSANCE DIFFUSION

DIFFUSION INTENSITY RECOMMENDATION

en fonction de la taille de votre pièce.
depending on the size of your room.



	< 12 m ²	12 <-> 24 m ²	24 m ² <-> 35 m ²
Puissance <i>Release power</i>	1 → 2	3 → 4	5 → 6
Nombre minimum de capsules à utiliser <i>Minimum number of pods to use</i>	 x1	 x3	 x5

Rayon: 5 mm

107 mm

107 mm

107 mm

107 mm

Composer Compose

Gestion de la puissance de diffusion.
Manage the diffusion intensity.



Ajustez la proportion de chaque huile essentielle dans votre composition en temps réel.
Adjust in real time the proportion of each essential oil in your composition.

Sélection de l'huile essentielle que vous souhaitez ajuster.
Select the essential oil pod you wish to adjust.

Enregistrement de vos compositions.
Save your compositions.

Bouton Diffuser / Arrêter
Diffuse / Pause button

- Paramètres du Compositeur :
- Ouverture / fermeture tiroir
 - Durée de diffusion
 - Consommation cartouches
 - Remise à zéro des cartouches

- Compositeur settings :
- Open and close drawer
 - Define Diffusion time
 - Pods estimated consumption
 - Reset pods to zero

Bibliothèque olfactive Olfactory library

Retrouvez vos compositions favorites sauvegardées dans votre bibliothèque olfactive.

Find your favourite compositions saved in your olfactory library.



Vos compositions sauvegardées. Tapotez pour diffuser.
Your saved compositions. Tap to diffuse.

Accès à votre bibliothèque olfactive
Access to your olfactory library

Recommandations parfumeurs Perfumers' recommendations

Retrouvez ici les ambiances olfactives imaginées par nos parfumeurs avec les capsules présentes dans le Compositeur.

Find here the olfactory compositions created by our perfumers pods inserted within the Compositeur.



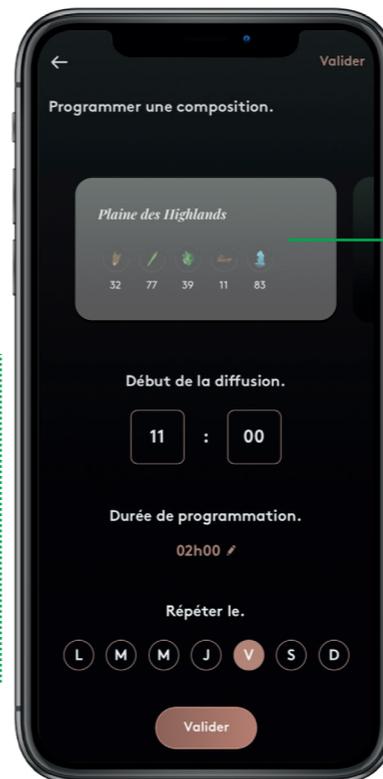
Défilement du bas vers le haut pour découvrir les créations imaginées par nos parfumeurs.
Scroll from bottom to top to discover the creations imagined by our perfumers.

Accès Recommandations parfumeurs.
Access Perfumer's recommendations.

Programmation

Planifiez vos rituels olfactifs en quelques secondes depuis l'onglet 'Plus' de l'application Compoz

Schedule your olfactory rituals directly from the 'More' menu of your Compoz application



Sélectionnez votre composition à programmer.
Select the composition you wish to schedule.

Choisissez l'heure de début et la durée de diffusion, ainsi que la récurrence au cours de la semaine.
Setup starting time and duration, as well as the recurrence throughout the week.

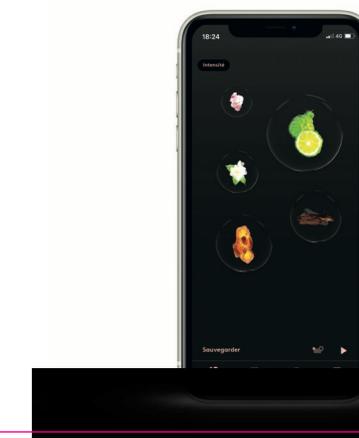
Important : la fonctionnalité de programmation n'est disponible que si vous avez préalablement connecté votre Compositeur à votre réseau Wifi (voir 'Étape 3: connection WiFi')

Note: The Scheduling feature is only available with Wifi-connected Compositeur (Please refer to 'Step3: Wifi setup')

COMPOZ

Guide d'installation rapide Bluetooth & Wifi Temps d'installation : 5 minutes

Quick setup guide
Bluetooth & Wifi
Setup time: 5 minutes



Téléchargez l'application Compoz®

Download the Compoz® application



Étape 1 : Création de votre compte

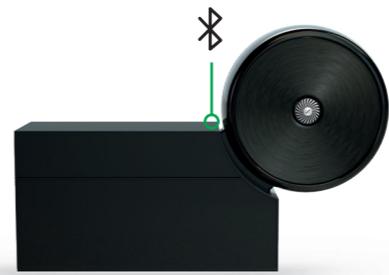
Step 1: Create your account



Étape 2 : Appairage Bluetooth

Step 2: Bluetooth pairing

- 1 Activez le Bluetooth et le WiFi de votre téléphone.
Activate your phone's Bluetooth and WiFi.
- 2 Activez le Bluetooth du Compositeur en cliquant sur l'icône située en haut à droite de l'écran tactile.
Activate the Compositeur's Bluetooth detection by clicking on the icon located at the top right of the touchscreen.



- 3 Recopiez dans l'application Compoz le code d'appairage qui s'affiche automatiquement sur l'écran tactile du Compositeur.
Copy the Bluetooth pairing code automatically displayed on the Compositeur touchscreen when requested by the Compoz application.



Étape 3 : Connexion WiFi

Step 3: WiFi setup

Sélectionnez votre réseau Wifi et entrez votre mot de passe
Select your Wifi network and enter your password



Important : l'application ne peut ni lire, ni sauvegarder votre mot de passe qui reste donc strictement confidentiel.
Note: the Compoz application cannot read or save your password, which therefore remains strictly confidential.

